



KUPNÍ SMLOUVA

Horská služba ČR, o.p.s.,

sídlo: Špindlerův Mlýn 260, 543 51 Špindlerův Mlýn

Zastoupená René Mašínem, ředitelem

IČ: 27467759; DIČ: CZ27467759

Zapsaná v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeného u KS v Hradci Králové, spis zn. O 113

Bankovní spojení: MONETA Money Bank, a.s.

Číslo účtu: 171922771/0600

Tel: 601 302 647

E-mail: hspraha@hscr.cz

Úřad Praha – korespondenční adresa:

Horská služba ČR, o.p.s.

Za Potokem 46/4

106 00 Praha 10 – Záběhlice

(dále jen „**kupující**“) na straně jedné

a

OLFIN Car s.r.o.,

sídlo: Královédvorská 517, 541 01 Trutnov – Horní Předměstí

Zastoupená Ing. Viktorem Kuhnem, jednatelem

IČ: 60913312; DIČ: CZ60913312

Zapsaná v obchodním rejstříku, vedeného u KS v Hradci Králové, spis zn. C 6359

Bankovní spojení: Komerční Banka, a.s.

Číslo účtu: 43-7246410247/0100

Tel: 495 000 555

E-mail: info@olfincar.cz

(dále jen „**prodávající**“) na straně druhé

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku, ve smyslu § 2079 a násl. zák. č. 89/2012Sb., občanského zákoníku (dále jen „**NOZ**“) a v návaznosti na zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „**ZZVZ**“) ve znění pozdějších předpisů uzavírají tuto

Kupní smlouvu

o prodeji a koupi věcí movitých (dále jen „**smlouva**“)

I. Předmět smlouvy

I.1. Předmětem smlouvy je závazek prodávajícího dodat kupujícímu dopravní techniku:

1 ks Víceúčelové vozidlo v provedení OA s pohonem 4x4 – TOYOTA RAV 4

.....
(přesné označení zboží – obchodní názvy výrobků)

dle specifikace uvedené v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „vozidlo“ nebo „zboží“) a umožnit nabytí vlastnického práva ke zboží. Součástí dodávky je i předání dokumentace a dokladů, které se ke zboží vztahují.

I.2. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu dle odstavce IV.1 smlouvy.

II. Projev vůle smluvních stran

Prodávající touto smlouvou za dohodnutou kupní cenu uvedenou v čl. IV. této smlouvy prodává kupujícímu zboží včetně všech součástí a příslušenství a kupující toto zboží včetně všech součástí a příslušenství nabývá a kupuje do svého výlučného vlastnictví.

III. Prohlášení smluvních stran

III.1. Prodávající prohlašuje, že je ke dni podpisu této smlouvy vlastníkem zboží, a není, jakkoliv smluvně či zákonem omezen v dispozici s ním.

III.2. Prodávající i kupující podle svého nejlepšího vědomí a svědomí prohlašují, že k datu uzavření této smlouvy mají jako daňoví poplatníci vyrovnány veškeré své finanční závazky z titulu daňových, odvodových a jiných obdobných finančních povinností vyplývajících z obecně závazných právních předpisů a rozhodnutí příslušného správce daní či poplatků a orgánů vykonávajících správu ve věcech sociálního a zdravotního pojištění.

III.3. Prodávající prohlašuje, že ke dni podpisu této kupní smlouvy:

- a. na zboží nevážnou žádnou vadu, závazková práva třetích osob, dluhy, zástavní práva, nájemní práva ani jiné právní povinnosti, které by kupujícímu po nabytí vlastnictví ke zboží, jakkoliv ztěžovaly nebo znemožňovaly výkon jeho vlastnického práva,
- b. zboží není předmětem žádného probíhajícího soudního, rozhodčího ani jiného obdobného řízení, včetně nařízení předběžného opatření či správního řízení, stejně jako prodávajícímu není ani nemohlo být známo, že by jakýkoliv spor, soudní, rozhodčí anebo jiné řízení hrozilo,
- c. není v úpadku, ani proti němu nebylo zahájeno insolvenční řízení,
- d. není, jakkoliv omezen v nakládání se zbožím, ani mu není známa žádná okolnost, která by bránila uzavření této smlouvy,
- e. na jeho majetek není vedena exekuce nebo nucený výkon rozhodnutí a nemá žádný daňový nedoplatek vůči finančnímu úřadu.

III.4. Pokud by někdo vůči kupujícímu uplatňoval jakoukoliv pohledávku či jiné právo vzniklé před nabytím vlastnického práva podle této smlouvy, spojené s vlastnictvím a užíváním zboží či její součástí a příslušenství, zavazuje se prodávající, že pohledávku zaplatí, resp. jiné právo uspokojí sám.

III.5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se jakákoliv prohlášení či ujištění prodávajícího učiněná v předchozím odstavci III.3 ukážou nebo se stanou nepravdivými, nepřesnými, neúplnými,

matoucími, klamavými nebo zavádějícími, bude kupující oprávněn podle své volby od této kupní smlouvy (i) odstoupit od této smlouvy, a / nebo (ii) požadovat po prodávajícím uvedení takové skutečnosti do souladu s ujištěními a tvrzeními obsaženými v této smlouvě, a / nebo (iii) v případě vzniku škody náhradu takto vzniklé škody v plné výši.

IV. Cena a platební podmínky

IV.1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na ceně dodaného zboží včetně DPH, v provedení podle specifikace (Příloha č. 1 této smlouvy) ve výši:

Celková kupní cena za kompletní dodávku:

bez DPH je:	792 561,98 Kč
DPH je 21 % a to:	166 438,00 Kč
včetně DPH je:	959 000,00 Kč

IV.2. Uvedená celková kupní cena zahrnuje veškeré náklady, které prodávajícímu vznikly v souvislosti s plněním dodávky, včetně dopravy do místa plnění a DPH. Jedná se o cenu nejvýše přípustnou, která nemůže být jednostranně zvýšena.

IV.3. Prodávající je povinen po vzniku práva fakturovat (tj. neprodleně, nejpozději však do tří (3) dnů po předání a převzetí zboží) vystavit daňový doklad – fakturu a odeslat elektronicky na adresu fakturace@hscr.cz s rozepsáním jednotlivých položek podle § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

IV.4. K faktuře musí být připojen dodací list potvrzený kupujícím.

IV.5. Kupující je povinen uhradit fakturovanou částku u peněžního ústavu prodávajícího. Splatnost faktury je čtrnáct (14) dní od data prokazatelného doručení kupujícímu. Dnem úhrady daňového dokladu je považován den odepsání částky z účtu kupujícího a její směrování na účet prodávajícího.

IV.6. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu žádné zálohy.

IV.7. Kupující je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím lhůty její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu. Ve vrácené faktuře kupující musí označit důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení prodávající vystaví novou fakturu. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové faktury kupujícímu. Prodávající je povinen novou fakturu doručit kupujícímu do deseti (10) dnů ode dne doručení oprávněně vrácené faktury prodávajícímu.

V. Doba plnění

Termín dodání zboží je stanoven nejpozději do **31. 7. 2023**.

VI. Místo plnění

Místem plnění je Úřad Horské služby ČR, Za Potokem 46/4, 106 00 Praha 10 – Záběhlice.

VII. Dodací podmínky a odpovědnost za vady

VII.1. Zboží od prodávajícího převezme pověřený pracovník kupujícího.

- VII.2. Prodávající je povinen uvědomit kupujícího nejméně tři pracovní dny předem o připravenosti splnit dodávku v místě plnění dle článku VI smlouvy. Kupující na základě této výzvy a po vzájemné dohodě stanoví skutečný termín převzetí zboží. Převzetí zboží lze uskutečnit pouze v pracovní dny v době od 08.00 hod. do 15.00 hod.
- VII.3. Prodávající prohlašuje, že zboží, které dodá, nebude staršího data výroby než rok 2022, nepoužívané, nerenovované, funkční, homologované a technicky způsobilé pro provoz v České republice a bude odpovídat veškerým relevantním předpisům a normám stejně jako předpisům výrobce.
- VII.4. Každý kus dodaného zboží bude dodán a převzat na základě předávacího protokolu (dodacího listu) vyhotoveného prodávajícím ve dvou výtiscích a obsahující údaje o identifikaci a přesné specifikaci dodávky a ceně dodaného zboží, kterou bude prodávající za dodání zboží fakturovat.
- VII.5. Kupující převezme zboží splňující podmínky stanovené touto smlouvou a potvrdí prodávajícímu předávací protokoly.
- VII.6. V případě, že bude zboží vykazovat vadu či více vad, kupující bude postupovat podle příslušných ustanovení smlouvy a § 2099 a násl. NOZ.
- VII.7. Nesplní-li prodávající řádně své povinnosti, není kupující do doby, než prodávající vadu či vady odstraní či do doby, než prodávající splní své povinnosti, povinen uhradit prodávajícímu kupní cenu. Neuhrazením kupní ceny se v takových případech kupující neocitá v prodlení.
- VII.8. Prodávající je vlastníkem zboží a nese nebezpečí škody na něm, dokud zboží nepředá kupujícímu. Nebezpečí za škody na zboží přechází na kupujícího v okamžiku, kdy převezme zboží od prodávajícího.
- VII.9. Kupující je oprávněn odmítnout zboží převzít, bude-li se na něm vyskytovat v okamžiku předání vada či více vad. Vadou se rozumí i nedodržení technické specifikace. Zboží se považuje za dodané a závazek prodávajícího dodat zboží je splněn až okamžikem převzetí zboží kupujícím bez vad a nedodělků.
- VII.10. O zjištěných vadách musí být namísto pořízen písemný zápis ve dvojím vyhotovení, který podepíše přebírající osoba určená kupujícím a předávající osoba určená prodávajícím. Součástí bude i stanovení termínu pro odstranění těchto zjištěných vad. Doba pro poskytnutí plnění dle čl. V smlouvy tímto není dotčena.
- VII.11. Prodávající je povinen při dodání zboží předat kupujícímu doklady nezbytné k převzetí a užívání zboží v českém jazyce.
- VII.12. V případě, že dokumenty předané kupujícímu společně se zbožím stanovují v rámci záruky za jakost zboží povinnost garančních prohlídek, zavazuje se prodávající zajistit pro kupujícího takové prohlídky, a to za ceny na trhu obvyklé (dále jen „servis“). Servis bude zajišťován autorizovanými servis v jednotlivých krajích, v jejichž působnosti jsou příslušné horské oblasti, ve kterých kupující působí, přičemž seznam těchto autorizovaných servisů je k této smlouvě připojen jako (Příloha č. 2 této smlouvy).
- VII.13. Náklady spojené se servisem nese kupující, ledaže se bude jednat o opravy kryté zárukou; v takovém případě jdou k tíži prodávajícího.

VIII. Odpovědnost za škody a odstoupení od smlouvy

- VIII.1. Pokud porušením povinností prodávajícího, vyplývajících z obecně závazných právních předpisů či této smlouvy vznikne kupujícímu či třetím osobám v důsledku použití či užívání jakákoliv škoda, odpovídá za ni prodávající, a to bez ohledu na zavinění.

VIII.2. Každá smluvní strana je oprávněna od této smlouvy odstoupit, pokud druhá smluvní strana poruší smlouvu podstatným způsobem. Odstoupení se činí písemným oznámením o odstoupení doručeným druhé smluvní straně.

VIII.3. Za podstatné porušení této smlouvy se považuje:

- a) ze strany prodávajícího případ, kdy jakékoli jeho prohlášení učiněné podle čl. III této smlouvy se ukáže být nepravdivým,
- b) ze strany kupujícího nezaplacení kupní ceny ve výši, termínu a způsobem uvedeným v čl. IV. této smlouvy.

VIII.4. Odstoupením od smlouvy zanikají v rozsahu jeho účinků práva a povinnosti obou smluvních stran z této smlouvy, smlouva se tím od počátku ruší a smluvní strany jsou povinny vrátit si vzájemně

VIII.5. Veškerá již poskytnutá plnění a vzájemně se vypořádat podle zásad o bezdůvodném obohacení.

VIII.6. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již nastalo právo na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti nebo ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat strany i po odstoupení od smlouvy.

IX. Záruční a reklamační podmínky

IX.1. Prodávající garantuje záruku za jakost dodaného zboží po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců ode dne dodání zboží a jeho převzetí pověřenou osobou zadavatele. Kupující je povinen dodržet servisní a provozní podmínky dané výrobcem, pokud jsou tyto specifikované v dokumentech předaných kupujícímu společně se zbožím.

IX.2. Vady zboží, na které se vztahuje záruka, musí být u prodávajícího uplatněny bez zbytečného odkladu. Vady musí být vytknuty písemně.

IX.3. Prodávající se zavazuje zahájit odstraňování vad zboží ihned. Reklamacie budou řešeny odstraněním vady nebo výměnným způsobem na náklady prodávajícího nejpozději do čtrnácti (14) dnů. V případě, že nebude možné reklamaci vyřídit v termínu do čtrnácti (14) dnů, prodávající se zavazuje poskytnout kupujícímu náhradní identické zboží (stroj). V takovém případě se lhůta pro odstranění vad stanovuje na šedesát (60) dnů.

IX.4. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemohl zboží užívat.

IX.5. Neodstraní-li prodávající vady ve lhůtě stanovené v odstavci IX.3, má kupující právo nechat vady odstranit třetí osobou a vzniklé náklady následně nárokovat po prodávajícím, který je povinen tyto kupujícímu nahradit.

IX.6. Kupující se zavazuje dodržovat pokyny stanovené v záručních podmínkách, pokud jsou tyto specifikované v dokumentech předaných kupujícímu společně se zbožím.

X. Smluvní pokuta

X.1. V případě porušení povinnosti prodávajícího předat zboží řádně a včas, zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 000,00 Kč z kupní ceny za každý kus nedodaného zboží a každý kalendářní den prodlení s předáním.

X.2. V případě prodlení termínu splatnosti faktury uhradí kupující prodávajícímu smluvní úrok z prodlení, ve výši 0,03 % z fakturované částky za každý započatý den prodlení.

X.3. Ustanovením o smluvní pokutě není dotčen nárok na náhradu škody.

XI. Ostatní ujednání

- XI.1. Prodávající je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
- XI.2. Smluvní strany mají povinnost vzájemně a bezodkladně se informovat o změnách v identifikačních údajích, kontaktních adresách, telefonních číslech a e-mailových kontaktech. V případě zániku prodávajícího přechází povinnost plynoucí z této smlouvy na právního nástupce prodávajícího.
- XI.3. Prodávající se zavazuje během plnění smlouvy i po ukončení plnění zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od kupujícího v souvislosti s plněním smlouvy. Za porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v tomto článku je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 10 000,00 Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.

XII. Ustanovení přechodná a závěrečná

- XII.1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- XII.2. Tato smlouva může být změněna nebo rozšířena jenom písemnou dohodou obou stran, uskutečněnou formou písemného dodatku, který bude jako dodatek výslovně označen, očíslován, datován a podepsán oběma smluvními stranami. Opravy textu platí jen tehdy, byly-li parafovány oběma smluvními stranami.
- XII.3. Pokud zákon výslovně nepožaduje pro platnost právního jednání dodržení písemné formy, budou strany komunikovat primárně prostřednictvím e-mailové korespondence za použití emailových adres stran uvedených v záhlaví smlouvy. Každá ze stran je odpovědná za řádnou funkčnost emailové schránky a její pravidelnou kontrolu. Oznámení či jiná právní jednání pro jejichž platnost zákon požaduje dodržení písemné formy budou činěna písemně.
- XII.4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží kupující a druhý stejnopis obdrží prodávající.
- XII.5. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- XII.6. Smluvní strany se dohodly, že v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), tuto smlouvu v registru smluv uveřejní kupující.
- XII.7. Obě smluvní strany tímto prohlašují, že tato smlouva je právním ujednáním vyjadřujícím jejich vážnou, srozumitelnou a svobodnou vůli a na důkaz toho k ní připojují vlastnoruční podpisy oprávněných osob za smluvní strany jednat.

XIII. Přílohy této smlouvy:

Příloha č. 1 - Technická specifikace vozidla

Příloha č. 2 - Seznam autorizovaných servisů v ČR

V Praze dne 04. 07. 2023



Horská služba ČR, o. p. s.
543 51 ŠPINDLERŮV MLÝN 260
DIČ: CZ27467759
Úřad společnosti
Za potokem 46/4
106 00 Praha

①

Jméno: René Mašín

Funkce: ředitel

Název: Horská služba ČR, o.p.s.

Strana: kupující

V Hradci Králové dne 2023

OLFIN Car s.r.o.

VW - prodej vozů 03

Královédvorská ul. 541 01 TRUTNOV

IČO: 00913312 DIČ: CZ00913312

tel.: 499 811 960 fax: 499 813 135

Jméno: Ing. Viktor Kuhn

Funkce: jednatel

Název: OLFIN Car s.r.o.

Strana: prodávající

TOYOTA RAV4 2,5 HEV Selection

Stav Tachometru: 30410 km

STK: do 18.2.2026

Karoserie 5dveřové SUV

Motor 2.5 Hybrid

Převodovka Aut. převodovka s plynule měnitelným převodem (4x4)

Verze Selection

Barva Stříbrná zirkonová s černou střechou

Vybava vašeho vozu

Bezpečnost a nové technologie

7 SRS airbagů

Adaptivní tempomat s plným rozsahem rychlosti

Asistent pro udržení v jízdním pruhu (LTA)

Asistent rozjezdu do kopce (HAC)

Automatický zámek dveří

Brzdový asistent (BA)

Detektor předního airbagu spolujezdce

Imobilizér

Inteligentní adaptivní tempomat

Manuální vypnutí airbagu spolujezdce

Omezovač rychlosti (ASL)

Předkolizní bezpečnostní systém s detekcí chodců a cyklistů (PCS)

Předpínače a omezovače síly na bezp. pásích

Signalizace nouzového brzdění

Systém E-Call

Systém pro upevnění dětských autosedaček (ISOFIX)

Systém proti rozkmitání přívěsu (TSC)

Systém rozpoznávání dopravních značek (RSA)

Systém sledování únavy řidiče

Systém upozornění na změnu tlaku v pneumatikách (TPMS)

Systémy ABS a EBD

Události na cestě

Upozornění na klíč v zámku

Upozornění na nezapnuté bezpečnostní pásy vpředu
Upozornění na nezapnuté bezpečnostní pásy vzadu
Upozornění na opuštění jízdního pruhu se zásahy do řízení (LDA+SC)
Upozornění na zapomenuté objekty nazadních sedadlech
Bezpečnost a nové technologie
Vehicle Stability Control (VSC)
Design exteriéru
Anténa ve tvaru žraločí ploutve
Černá lesklá anténa ve tvaru žraločí ploutve
Černá lesklá boční zrcátka
Černá lesklá ochranná lišta na bočních dveřích
Černá lesklá střecha
Černě lakovaná vrchní mřížka chladiče
Černé lemování dveří
Černé lesklé lemování podběhů
Černé lesklé střešní ližiny
Černý lesklý přední nárazník
Černý lesklý přední sloupek
Černý lesklý zadní nárazník
Černý lesklý zadní spoiler
Drátěná horní mřížka chladiče
Dvojitá koncovka výfuku
Lemování mlhových světel černá lesklá
Stříbrná přední spodní ochrana nárazníku
Stříbrná zadní spodní ochrana nárazníku
Stříbrné dekory na dveřích zavazadelníku
Vnější kliky dveří v barvě karoserie
Zadní spoiler
Design interiéru
Černá spodní část palubní desky u řidiče
Černá spodní část palubní desky u spolujezdce
Černá svrchní palubní deska
Černé boční

Černé čalounění stropu
Černé centrální výdechy ventilace
Design interiéru
Chromované dekory bočních výdechů ventilace
Chromované dekory centrálních výdechů ventilace
Chromované obložení hlavice řadicí páky
Chromové dekory na volantu
Držák lahví -zadní
Držák lahví vpředu
Elektronická parkovací brzda
Jednoduchá odkládací schránka
Koberečky
Kožená hlavice řadicí páky
Měkčené obložení zadních dveří
Měkká textura horní části palubní desky
Měkká textura spodní části palubní desky
Obložení předních dveří v imitaci kůže
Ovládání adaptivního tempomatu na volantu
Ovládání audia na volantu
Ovládání multiinformačního displeje navolantu
Ovládání telefonu na volantu
Přední koberečky
Středová konzola v klavírní černé barvě
Stříbrné dekory na palubní desce
Stříbrné obložení řadicí páky
Stříbrný lem analogového otáčkoměru
Stříbrný lem indikátoru hybridního systému
Tlačítko rozpoznávání hlasu na volantu
Vnitřní kliky dveří saténový chrom
Multimedia
10.5" obrazovka multimediálního displeje
12.3" obrazovka multiinformačního displeje
6 reproduktorů

Apple CarPlay bezdrátově a Android Auto s připojením kabelem

Bluetooth® hands-free

Cloudová navigace

Digital Audio Broadcast (DAB)+

Rozpoznávání hlasu

Smart hlasový asistent

USBtypAaC

Barevný TFT multiinformační displej v přístrojovém štítu

Dálkové ovládání směrových světel

MyT Telematické služby na 10 let zdarma

Toyota Smart Connect

Osvětlení

Automatická dálková světla (AHB)

Automatické nastavení výšky světlometů

Bílé ambientní osvětlení prostoru pro nohy

Bílé ambientní osvětlení úložné schránky

Bílé ambientní osvětlení v držáku nápojů vpředu

Brzdové světlo LED

Centrální osvětlení (LED)

Dvojitě dno zavazadlového prostoru

Funkce zpožděného zhasnutí světel (FMH)

Integrované ukazatele směru v bočníchzrcátkách

LED světla denního svícení

LED zadní brzdová světla

LED zadní světlovodné trubice

Lampičky pro řidiče a spolujezdce (LED)

Osvětlení

Osvětlení ve sluneční cloně řidiče

Osvětlení ve sluneční cloně spolujezdce

Osvětlení zavazadlového prostoru (LED)

Osvětlený vstup do vozu

Ovládání automatických dálkových světel

Podsvícená tlačítka stahování okének

Přední LED světlovodné trubice
Přední mlhová světla (LED)
Projektorové Bi-LED přední světlomety
Senzor šera
Směrová světla (LED)
Zadní kombinovaná světla (LED)
Pneumatiky a kola
19" litá kola černá (10 paprsků)
Dojezdové rezervní kolo
Pohodlí a funkčnost
12V zásuvka v zavazadlovém prostoru
12V zásuvka vpředu
3ramenný kožený volant
Analogový otáčkoměr
Automatická klimatizace dvouzónová
Automaticky sklopná zpětná zrcátka
Bezdrátové nabíjení mobilního telefonu
Centrální zamykání dveří
Dálkové ovládání dveří přes aplikaci
Dálkové ovládání klimatizace
Dálkové spuštění výstražných světel přes aplikaci
Dětská pojistka dveří
Držák nápojů -vzadu
Držák nápojů vpředu
Pohodlí a funkčnost
Dynamické vodící čáry na displeji parkovacích kamer
Elektricky otevíratelné víko zavazadelníku
Elektricky ovládaná okna vpředu a vzadu s funkcí jednoho dotyku
Elektricky ovládaná přední okna
Elektrický posilovač řízení (EPS)
Háčky na kabát pro zadní pasažéry (2)
Indikátor ECO jízdy
Indikátor hybridního systému

Manuálně podélně nastavitelný volant
Manuálně výškově nastavitelný volant
Notifikace nezamčených dveří přes aplikaci
Notifikace otevřených oken přes aplikaci
Odmížovač zadního okna
Otevírání zavazadelníku pohybem nohy
Otevírání zavazadelníku tlačítkem
Otevírání zavazadelníku tlačítkem v kabině vozu
Ovládání omezovače rychlosti na volantu
Ovládání systému upozornění na opuštění jízdního pruhu na volantu
Přední madla nad dveřmi
Přední parkovací senzory
Přerušované stírání
Pylový vzduchový filtr
Senzor deště
Smart Entry & Start systém
Startování tlačítkem
Stěrač zadního okna
Tlačítko odemykání zavazadelníku na klíčidálkového ovládaní
Upozornění na nízkou hladinu kapaliny v ostřikovačích
Vnitřní zpětné zrcátko s automatickou clonou
Pohodlí a funkčnost
Volič jízdního módu
Výdechy ventilace pro zadní cestující
Vyhřívání zpětná zrcátka
Vyhřívání stěrače předního skla
Vyhřívání trysky ostřikovačů
Vyhřívání volant
Vzduchový filtr
Zadní madla nad dveřmi
Zadní parkovací kamera
Zadní parkovací senzory
Zadní středová konzole

Zatahovací roleta zavazadlového prostoru

Zatmavená zadní okna

Zpětná zrcátka elektricky ovládaná

Zrcátko ve sluneční cloně řidiče

Zrcátko ve sluneční cloně spolujezdce

Sedadla

60:40 sklopná zadní sedadla

Dveřní loketní opěrky v imitaci kůže

Elektrické posouvání sedadla spolujezdce

Elektrické sklápění sedadla řidiče

Elektricky nastavitelné sedadlo řidiče

Elektricky ovládaná bederní opěrka řidiče

Kapsa na zadní straně sedadla spolujezdce

Loketní opěrky v zadních dveřích

Manuální posouvání sedadla spolujezdce

Manuální sklápění sedadla spolujezdce

Sedadla

Pevné zadní hlavové opěrky

Přední sedadla s ochranou krční páteře (WIL)

Sklopná zadní sedadla

Středová loketní opěrka

Stříbrné dekory v madlech nad předními dveřmi

Toyota Easy Flat systém (rovná podlahazavazadelníku po sklopení sedadel)

Vyhřívání předních sedadel

Zadní hlavové opěrky (3)

Zadní loketní opěrka

Transport a odkládací prostory

Držák na brýle

Držák na lahev 1,5 l

Oboustranná podlaha zavazadelníku

Otevřená přihrádka na straně spolujezdce

Uzamykatelná odkládací schránka

Vybrané volitelné vybavení

Stříbrná zirkonová s černou střechou 0 Kč

Čalounění sedadel syntetická kůže/ textilie v designu Selection 0 Kč

Technické údaje (1/2)

Brzdy

Přední brzdy (typ) Kotoučové ventilované

Zadní brzdy (typ) Kotoučové ventilované

CO2 emise

Kombinované 131 g/km

Třída Euro Euro 6 AP

Hmotnost

Maximální pohotovostní hmotnost 1730 kg

Minimální pohotovostní hmotnost 1655 kg

Tažná kapacita (brzděný přívěs) 1650 kg

Tažná kapacita (nebrzděný přívěs) 750 kg

Motor

Kombinovaný výkon hybridního 222 DIN pohonu (k) hp

Max. otáčky pro max. točivý moment 5200 rpm

Maximální točivý moment 221 Nm

Maximální výkon (k) 178 DIN hp

Maximální výkon (kW) 131 kW

Min. otáčky pro max. točivý moment 3600 rpm

Otáčky pro maximální výkon 5700 rpm

Počet válců

Řadový 4válec

Výkon hybridní soustavy (kW) 163 kW

Řízení

Minimální poloměr otáčení (obrysový) 6.1 m

Spotřeba paliva

Kombinovaná 5.8 l/100km

Objem palivové nádrže 55 l

Úroveň hluku

Hladina hluku jedoucího vozidla 69.0 dB(A)

Hladina hluku stojícího vozidla 69.0 dB(A)

Otáčky motoru pro měření hluku 2500 stojícího vozidla 1/min

Vnější rozměry

Celková délka 4600 mm

Celková šířka 1855 mm

Celková výška 1690 mm

Rozvor 2690 mm

Světlá výška 190 mm

Vnitřní rozměry

Počet sedadel

Výkony

0-100 km/h 8.1 s

Maximální rychlost 180 km/h

Zavazadlový prostor

Kapacita zavazadlového prostoru 580 l

Zavěšení

Přední zavěšení Typ MacPherson

Zadní zavěšení Dvojité lichoběžníky

Hodnoty spotřeby paliva a emisí CO₂ jsou měřeny v souladu se zkušební metodou WLTP, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2017/1151. Skutečná spotřeba paliva a emise CO₂ jsou ovlivněny jízdním chováním a dalšími faktory (jako je stav vozovky, intenzita dopravy, stav vozidla, tlak v pneumatikách, nainstalované vybavení, zatížení, počet cestujících atd.). Přehled o spotřebě paliva a emisích CO₂ s údaji pro všechny nové osobní vozy je zdarma k dispozici na každém prodejním místě.

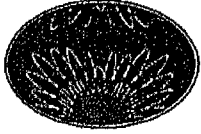
6320



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

Permiso de circulación. Parte II. • Registreringsattest. Del II. • Zulassungsbescheinigung. Teil II. Registreringsattest. Osa II. • Άδεια κυκλοφορίας / Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II. Teastas claralithe. Part II. • Registration certificate. Part II. • Certificat d'immatriculation. Partie II. Carta di circolazione. Parte II. • Reģistrācijas apliecība. II. daļa • Registrācijas liudzījums. II. daļa. Forgalmi engedély. II. rész • Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte • Kentekenbewijs. Deel II. Dowód Rejestracyjny. Część II. • Certificado de matrícula. Parte II. • Osvedčenie o evidencii. Časť II. Prometno dovoljenje. Del II. • Reģisterītiņš. Osa II. • Registreringsbeviset. Del II. Свидетельство за регистрация. Част II. • Partea II a Certificatului de Immatriculare Prometna dozvola. Dio II.

ČESKÁ REPUBLIKA



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 18.02.2022	Datum první registrace vozidla v ČR: 18.02.2022
A. Registrační značka vozidla 9AC3198	A. Registrační značka vozidla
C.2.1. a C.2.2. Vlastník LEASEPLAN ČESKÁ REPUBLIKA, S.R.O. 63671069	C.2.1. a C.2.2. Vlastník
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo BUCHAROVA 1423/6, PRAHA STODŮLKY, 158 00	C.2.3. Adresa pobytu/sídlo
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel	C.1.1. a C.1.2. Provozovatel
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo	C.1.3. Adresa pobytu/sídlo
V PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 18.02.2022	V dne
Podpis	Podpis

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 18.02.2022 BYLO VYDÁNO ORV Č. UBD314700 - NOVĚ + KOLA

POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina a zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Zřátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 18-02-2026 Tech. prohlídka provedena dne: 18-02-2022 C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolů:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

Čárový kód VIN



K Číslo typového schválení vozidla: e6*2007/46*0289*04 | 11503-0111

Změna

1 Druh vozidla: OSOBNÍ AUTOMOBIL

2 AC KOMBI

J Kategorie vozidla: M1

D.1 Tovární značka: TOYOTA

D.2 Typ: XA5(EU,M)

3/4 Varianta/verze: AXAL54(N)/AXAL54L-ANXMBW(2E)

E Identifikační číslo vozidla (VIN): JTMR63FV70J011016

D.3 Obch. označení: RAV4

5 Výrobce vozidla: TOYOTA MOTOR EUROPE NV/SA

6 Výrobce motoru: TOYOTA

7 Typ: A25A

P.2/P.4 Max. výkon [kW] při otáčkách [min⁻¹]: 131,0/5700

P.3 Palivo: BA

P.1 Zdvih. objem [cm³]: 2487

V.9 Emisní limit č.: 2018/1832AP; EURO 6 AP

V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m²]:

V.7/V.8 CO₂/Spotřeba paliva [g.km⁻¹]/[l.100 km⁻¹]: 131/5.8

8 Výrobce karoserie:

9 Druh (typ):

10 Výrobní číslo (další stupeň):

R Barva: SEDÁ

S/S.1/S.2 Počet míst celkem/č. sezených stánků: 5/5

11 Celková (mm): délka: 4600

12 Šířka: 1855

13 Výška: 1685

M Rozvor (mm): 2690

14 Rozchod (mm): 610/1640

G Provozní hmotnost [kg]: 1720

F.1/F.2 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost [kg]: 2225/2225

N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: 1220/1220; 1220/1220

O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]

brzděného: 1650/1650

O.2

nebrzděného: 750/750

15 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 3875/3875

16 Spojovací zařízení - druh:

L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 2

Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4...) - rozměry/montáž (zdvouřez = [2]):

N.1 (1.) 18X7J ET35 C1 B; 225/60R18 100H

N.2 (2.) 18X7J ET35 C1 B; 225/60R18 100H

N.3 (3.)

N.4 (4.)

U.1/U.2 Vnější hluk vozidla [dB(A)] - stojícího při ot. [min⁻¹]: 69/2500

U.3 za jízdy: 69,0

T Nejvyšší rychlost [km.h⁻¹]: 180

Q. Poměr výkon/hmotnost [kW.kg⁻¹]:

17 Předpis, spotřeba paliva [l.100 km⁻¹]: 2018/1832AP | WLTP

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI

Niže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. Pokud se jedná o typové schválení vozidla, číslo schválení se nevyplňuje.

Číslo schválení:

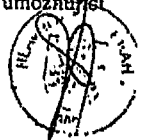
TOYOTA CENTRAL EUROPE - CZECH s.r.o.
 Štefánská 2/101
 165 00 Praha 6
 Tel: +420 222 992 111
 DIČ: CZ60198435

Datum: 28.12.2021

DALŠÍ ZÁZNAMY

#V.9: EURO 6 AP | #P.2: 88+40 kW - max. výkon elektromotorů vozidla s plně hybridním pohonem FHEV (NOVC-HEV) umožňující samostatnou jízdu v režimu elektrického pohonu | Variabilní provedení vozidla: #13: 1 690

17/2 2022 - ZÁPIS ALTERNATIVNÍCH KOL DLE AV: 225/65R17 102H; 17X7J ET35



Ing. Viktor Kuhn

Digitálně podepsal Ing. Viktor Kuhn
 Datum: 2023.06.16
 07:10:41 +02'00'

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ V ČR

C & K Uherské Hradiště (Uherské Hradiště)
AUTOBOND GROUP a.s. (Praha 9 - Vysočany)
LOUWMAN MOST (Most)
AUTOBOND GROUP a.s. (Šumperk)
AUTOBOND GROUP a.s. (Ostrava – Hrabová)
Auto Eder s.r.o. (Karlovy Vary)
BSAUTO BRNO a.s. (Brno)
C & K Vídeňská (Brno)
DOLÁK (České Budějovice)
DOLÁK (Příbram)
DOLÁK (Tábor)
DOLÁK (Plzeň – Tesco Borská Pole)
DOLÁK (Písek)
EMIL FREY ČR (Praha 9)
HS AUTOMOBIL (Jihlava)
LOUWMAN ÚSTÍ (Ústí nad Labem)
T-MOTOR ZLÍN (Zlín)
TOYOTA TSUSHO PRAHA (Praha – Čestlice)
TOYOTA TSUSHO PRAHA (Praha 4)
LOUWMAN PRAHA (Praha 13)
LOUWMAN KLADNO (Kladno)
AUTOBOND GROUP a.s. (Opava)
AUTOSTYL (Trutnov)
T-MOTOR Olomouc (Olomouc – Bělidla)
AUTO KP PLUS TO, s.r.o. (Liberec)
AUTOBOND GROUP a.s. (Třinec)
AUTOBOND GROUP a.s. (Ostrava – Svinov)
Toyota Domanský (Zdiby – Praha Sever)
OLFIN CAR, s.r.o. (Hradec Králové)
OLFIN CAR, s.r.o. (Padubice)
ID AUTO (Brno – Tuřany)



106 00 Praha
Za prázdnin 4/14
Úřad společnosti
DČ: CZ3748783
543 81 Šumava, s.p. a.
MORSKÝ, s.p. a.
MORSKÝ, s.p. a.
MORSKÝ, s.p. a.



©